

## **The influence of English-language popular culture on the English acquisition of Walloons: A comparison between Walloons aged 16 to 30 and 45 to 60**

**Auteur :** Carta, Morena

**Promoteur(s) :** Echitchi, Raymond; Brems, Lieselotte

**Faculté :** Faculté de Philosophie et Lettres

**Diplôme :** Master en langues et lettres modernes, orientation germaniques, à finalité approfondie

**Année académique :** 2024-2025

**URI/URL :** <http://hdl.handle.net/2268.2/23088>

---

### *Avertissement à l'attention des usagers :*

*Tous les documents placés en accès ouvert sur le site le site MatheO sont protégés par le droit d'auteur. Conformément aux principes énoncés par la "Budapest Open Access Initiative"(BOAI, 2002), l'utilisateur du site peut lire, télécharger, copier, transmettre, imprimer, chercher ou faire un lien vers le texte intégral de ces documents, les disséquer pour les indexer, s'en servir de données pour un logiciel, ou s'en servir à toute autre fin légale (ou prévue par la réglementation relative au droit d'auteur). Toute utilisation du document à des fins commerciales est strictement interdite.*

*Par ailleurs, l'utilisateur s'engage à respecter les droits moraux de l'auteur, principalement le droit à l'intégrité de l'oeuvre et le droit de paternité et ce dans toute utilisation que l'utilisateur entreprend. Ainsi, à titre d'exemple, lorsqu'il reproduira un document par extrait ou dans son intégralité, l'utilisateur citera de manière complète les sources telles que mentionnées ci-dessus. Toute utilisation non explicitement autorisée ci-avant (telle que par exemple, la modification du document ou son résumé) nécessite l'autorisation préalable et expresse des auteurs ou de leurs ayants droit.*

---

16 to 30 years old	Gender	Still studying?	If yes, what?
Participant 1	Female	No	/
Participant 2	Female	Yes	Languages (English + Dutch)
Participant 3	Female	Yes	Languages (English + Dutch)
Participant 4	Female	Yes	Law
Participant 5	Male	Yes	Medecine
Participant 6	Male	Yes	European politics
Participant 7	Female	Yes	HEC
Participant 8	Female	Yes	Care assistant
Participant 9	Female	Yes	Child care assistant
Participant 10	Male	Yes	HEC
Participant 11	Female	Yes	Languages + didactics
Participant 12	Female	Yes	Public health
Participant 13	Female	Yes	/
Participant 14	Female	Yes	Public health

Participant 15	Female	No	/
Participant 16	Female	Yes	Oceanography
Participant 17	Female	Yes	Political sciences
Participant 18	Male	Yes	Biology
Participant 19	Female	No	/
Participant 20	Female	No	/
Participant 21	Male	No	/
Participant 22	Female	Yes	Sales management
Participant 23	Male	Yes	Didactics in germanic languages
Participant 24	Male	No	/
Participant 25	Female	Yes	/
Participant 26	Female	Yes	Hairdresser
Participant 27	Female	No	/
Participant 28	Female	Yes	Medical secretary
Participant 29	Female	Yes	Human ressources

Participant 30	Female	No	/
Participant 31	Female	No	/
Participant 32	Male	No	/
Participant 33	Female	Yes	Languages and literatures
Participant 34	Female	No	/
Participant 35	Female	No	/
Participant 36	Female	Yes	Public health
Participant 37	Female	No	/
Participant 38	Female	Yes	Public relations
Participant 39	Female	No	/
Participant 40 (50)	Male	Yes	Romance languages and literatures
Participant 41	Male	No	/
Participant 42	Female	No	/
Participant 43	Female	Yes	Marketing
Participant 44	Male	No	/

Participant 45	Female	Yes	Librarian + documentalist
Participant 46	Male	No	/
Participant 47	Female	Yes	Civil engineering
Participant 48	Female	Yes	Law
Participant 49	Female	No	/
Participant 50	Male	No	/

If not, studies + job?	English classes (still/used to)	How many years?
Chemistry/ Chemist	Yes	13 years
/	Yes	6 years
/	Yes	9 years
/	Yes	11 years
/	Yes	15 years
/	Yes	6 years
/	Yes	12 years
/	Yes	6 years
/	Yes	8+ years
/	Yes	12 years
/	Yes	6 years
/	Yes	4 years
/	No	/
/	Yes	At least 10 years

Germanic languages/ English and Dutch teacher	Yes	13 years
/	Yes	3 years
/	Yes	14 years
/	Yes	11 years
Management/ medical secretary	Yes	6 years
Production manager	Yes	7 years
Insurance/ broker	Yes	9 years
/	Yes	At least 10 years
/	Yes	At least 10 years
Nursing assistant/ nursing assistant	Yes	6 years
/	Yes	4 years
/	No	/
Librarian + documentalist	Yes	2 years
/	Yes	14 years
/	Yes	2 years

Nurse	Yes	9 years
Business/ logistics specialist	Yes	6 years
Romance languages and literatures	Yes	6 years
/	Yes	11 years
HEC/ e-commerce content marketing	Yes	10 years
Psychology/ PhD in psychology	Yes	15 years
Dietician	Yes	10 years
Accounting/ tax consultant	Yes	15 years
/	Yes	9 years
HEC/ Trade marketer	Yes	7 years
/	Yes	6 years
Computer engineering/ cybersecurity consultant	Yes	14 years
Foreign trade/ digital marketing	Yes	At least 15 years
/	Yes	9 years
Painter	Yes	2 years



/	Yes	3 years
Researcher	Yes	7 years
/	Yes	8 years
/	Yes	11 years
Economics/ teacher	No	/
Social sciences + army/ military	Yes	At least 13 years

Speak English?	If yes, level?	Interested in pop culture/ English/ English-language pop culture?
Yes	B2	Yes
Yes	C1/C2	Yes
Yes	C1	Yes
Yes	B2	Yes
Yes	B1	Yes
Yes	C1	Yes
Yes	B1/B2	Yes
Yes	A1	Yes
No	/	No
Yes	B1/B2	Yes
Yes	C1	Not really but she's more interested in English-language music than in music in French
Yes	B1	Yes
Yes	B1	Yes
Yes	B2	Yes

Yes	C1	Yes
Yes	C1	Yes
Yes	C1	Yes
Yes	B2	Yes
Yes	A1	Yes
Yes	B2	A little bit
Yes	B2	Yes
Yes	B2	Yes, a lot
Yes	C2	Yes
Yes	B2	Yes
Yes	B2	Yes (English and English pop culture)
Yes	A2	Not really
Yes	B2	Yes
Yes	B2/C1	Yes
Yes	A2	Yes

Yes	B1	Yes
Yes	B1	Yes
Yes	B1	No
Yes	C1	Yes
Yes	C1	Yes
Yes	C1	Yes
Yes	B1	No
Yes	B2	Yes
Yes	B1	Yes
Yes	C1	Yes
Yes	B1	Yes
Yes	C1/C2	Yes
Yes	C1	Not necessarily
Yes	B2	Yes
Yes	A1	Yes

Yes	B2	Yes
Yes	C2	Yes
Yes	C1	Yes
Yes	C2	Not really, she is interested in pop culture like a regular person
Yes	B1/B2	Yes
Yes	C2	Yes

Extent of exposure to pop culture	Wish it was	Exposed to: music?
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	To a larger extent	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
I don't know	To a larger extent	Yes
I don't know	To a larger extent	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	To a larger extent	Yes
To a large extent	To a larger extent	Yes
To a less extent	To a larger extent	Yes
To a large extent	To a larger extent	Yes

To a large extent	To a larger extent	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	To a larger extent	Yes
To a large extent	As it is	Yes
I don't know	To a larger extent	Yes
To a less extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a less extent	To a larger extent	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a less extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a less extent	To a larger extent	Yes

To a less extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a less extent	As it is	No
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a less extent	As it is	No
To a large extent	To a lesser extent	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a less extent	As it is	Yes
To a less extent	To a larger extent	Yes
To a large extent	To a lesser extent	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a less extent	As it is	Yes



To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
I don't know	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes
To a large extent	As it is	Yes

Exposed to: films + series?	Exposed to: books?	Exposed to: press?	Exposed to: YouTube videos?
Yes	No	Yes	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
No	No	Yes	Yes
Yes	No	Yes	Yes
No	No	No	No
No	No	No	No
Yes	No	No	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	No	Yes
Yes	No	Yes	No
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	Yes	Yes

Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	No	No	Yes
Yes	No	Yes	No
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	No	No	Yes
No	Yes	No	Yes
Yes	No	No	Yes
Yes	No	No	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	No	No	Yes
Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	Yes
Yes	Yes	No	Yes
Yes	No	No	Yes
No	Yes	No	No

No	No	No	Yes
Yes	Yes	No	Yes
No	No	Yes	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	No	Yes
Yes	No	No	Yes
No	No	Yes	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	No	Yes
No	No	No	No
Yes	No	No	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	No	Yes
Yes	Yes	No	Yes
No	No	No	Yes

Yes	Yes	No	Yes
Yes	No	Yes	Yes
Yes	Yes	No	Yes
Yes	Yes	No	Yes
Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	Yes

Exposed to social media?	Exposed to memes?	Exposed to: video games?	Exposed to: sport?
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	Yes
Yes	Yes	No	Yes
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	No
Yes	No	Yes	No
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	No
Yes	Yes	No	Yes

Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	Yes
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	No
Yes	No	Yes	No
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	Yes	No
Yes	No	Yes	No
Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	No
Yes	Yes	Yes	No
No	No	No	Yes
Yes	Yes	No	No

Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	Yes
Yes	No	No	Yes
Yes	Yes	Yes	No
Yes	No	No	No
Yes	Yes	Yes	No
Yes	No	No	No
Yes	No	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	No
No	Yes	No	No
Yes	Yes	Yes	Yes
Yes	Yes	No	Yes
No	No	No	No
No	Yes	No	Yes



Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	No	No	No
Yes	Yes	No	No

Exposed to: art?	Exposed to: others?	Frequency: music	Frequency: films/series
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Sometimes
Yes	No	Often	Never
No	No	Very often	Very often
No	No	Often	Rarely
No	No	Sometimes	Never
No	No	Very often	Rarely
No	No	Very often	Sometimes
Yes	No	Very often	Sometimes
No	No	Very often	Often
No	No	Very often	Very often
Yes	No	Very often	Very often

No	No	Very often	Very often
No	No	Often	Very often
No	No	Very often	Often
No	No	Very often	Often
No	No	Very often	Rarely
No	No	Very often	Irrelevant
No	No	Very often	Sometimes
No	No	Very often	Never
Yes	No	Very often	Very often
No	No	Sometimes	Rarely
No	No	Often	Sometimes
No	No	Very often	Often
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Rarely

No	No	Often	Never
No	No	Very often	Sometimes
Yes	No	Irrelevant	Rarely
Yes	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Often
No	No	Rarely	Rarely
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Often
No	No	Very often	Rarely
No	No	Often	Often
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Very often
No	No	Very often	Often
No	No	Often	Rarely

Yes	No	Very often	Very often
No	No	Often	Often
No	No	Very often	Very often
Yes	No	Very often	Often
Yes	No	Very often	Sometimes
No	No	Very often	Often

Frequency: books	Frequency: press	Frequency: (YouTube) videos	Frequency: social media
Never	Sometimes	Very often	Very often
Very often	Sometimes	Very often	Often
Often	Often	Often	Sometimes
Sometimes	Often	Very often	Never
Never	Sometimes	Sometimes	Often
Sometimes	Often	Very often	Often
Never	Irrelevant	Irrelevant	Very often
Never	Never	Never	Rarely
Never	Never	Rarely	Rarely
Rarely	Often	Often	Often
Often	Rarely	Sometimes	Often
Never	Often	Irrelevant	Sometimes
Often	Never	Rarely	Sometimes
Sometimes	Very often	Often	Sometimes

Often	Often	Sometimes	Rarely
Sometimes	Never	Very often	Very often
Sometimes	Sometimes	Irrelevant	Very often
Sometimes	Often	Very often	Very often
Never	Never	Often	Sometimes
Often	Never	Sometimes	Often
Never	Irrelevant	Often	Sometimes
Never	Never	Often	Never
Very often	Often	Very often	Often
Never	Never	Sometimes	Often
Rarely	Rarely	Rarely	Sometimes
Never	Irrelevant	Often	Often
Rarely	Rarely	Sometimes	Often
Never	Irrelevant	Often	Never
Never	Never	Rarely	Sometimes

Never	Never	Sometimes	Often
Rarely	Rarely	Sometimes	Often
Never	Never	Sometimes	Sometimes
Very often	Often	Often	Very often
Sometimes	Irrelevant	Very often	Very often
Rarely	Never	Sometimes	Rarely
Never	Sometimes	Often	Rarely
Sometimes	Sometimes	Often	Sometimes
Very often	Never	Sometimes	Sometimes
Rarely	Irrelevant	Irrelevant	Very often
Rarely	Never	Very often	Irrelevant
Never	Very often	Sometimes	Very often
Sometimes	Rarely	Often	Often
Very often	Irrelevant	Often	Irrelevant
Never	Never	Often	Rarely



Sometimes	Irrelevant	Very often	Very often
Never	Often	Very often	Often
Often	Rarely	Sometimes	Never
Sometimes	Rarely	Sometimes	Often
Rarely	Never	Irrelevant	Rarely
Never	Irrelevant	Sometimes	Rarely

Frequency: memes	Frequency: video games	Frequency: sport	Frequency: art
Very often	Rarely	Rarely	Never
Often	Rarely	Irrelevant	Never
Very often	Never	Irrelevant	Irrelevant
Very often	Never	Very often	Never
Often	Never	Very often	Sometimes
Very often	Irrelevant	Never	Never
Often	Rarely	Never	Never
Irrelevant	Never	Never	Never
Irrelevant	Rarely	Never	Never
Often	Sometimes	Very often	Rarely
Very often	Never	Never	Rarely
Very often	Never	Never	Never
Irrelevant	Never	Never	Never
Very often	Rarely	Very often	Sometimes

Very often	Never	Never	Never
Irrelevant	Never	Sometimes	Never
Very often	Never	Rarely	Never
Sometimes	Rarely	Irrelevant	Never
Irrelevant	Never	Never	Never
Irrelevant	Sometimes	Never	Never
Very often	Very often	Often	Never
Sometimes	Never	Rarely	Never
Very often	Very often	Irrelevant	Often
Irrelevant	Often	Never	Never
Never	Never	Never	Rarely
Irrelevant	Irrelevant	Never	Never
Very often	Never	Never	Never
Rarely	Never	Never	Never
Often	Irrelevant	Never	Irrelevant

Often	Never	Never	Never
Very often	Never	Sometimes	Never
Irrelevant	Rarely	Never	Never
Very often	Sometimes	Never	Rarely
Never	Never	Irrelevant	Irrelevant
Often	Very often	Never	Never
Irrelevant	Never	Never	Never
Irrelevant	Never	Never	Never
Never	Never	Never	Never
Irrelevant	Never	Never	Never
Very often	Irrelevant	Never	Rarely
Very often	Rarely	Very often	Rarely
Often	Never	Rarely	Never
Irrelevant	Never	Never	Never
Never	Never	Never	Never

Very often	Never	Never	Often
Very often	Never	Rarely	Never
Often	Never	Never	Never
Very often	Never	Never	Never
Irrelevant	Never	Never	Rarely
Sometimes	Rarely	Never	Never

Wish it was different?	How different?
No	/
No	/
No	/
Irrelevant	Irrelevant
Yes	To a larger extent
No	/
Yes	By watching more films and series in English
Yes	/
Yes	She would like to get more serious into learning English
No	/
No	/
No	/
No	/
Yes	By going to English-speaking countries

Yes	She would like to be more exposed to English in general
No	/
Irrelevant	Irrelevant
Yes	He would like to be able to produce content in English and not only consume it
Irrelevant	Irrelevant
No	/
No	It is an integral part of his life
Yes	To be able to watch series and movies in English
No	/
No	/
No	/
No	/
Yes	Start attending English classes earlier
No	/
Yes	To a larger extent

[illegible]



No	/
/	/
No	/
No	/
No	/
No	/

Belong to fandom?	If yes, communicate? Language?
Yes, formerly	French + English
Yes	/
No	/
Yes	No
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
Yes	/
No	/

Yes	Rarely and in English
No	/
No	/
No	/
No	/
No	No
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
Yes, formerly	English
No	/
No	/
No	/
No	/

No	/
No	/
No	/
Yes	English
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
Yes	English
Yes	English
No	/
Yes	English
No	/

No	/
No	/
No	/
No	/
No	/
No	/

Motivation for leaning English?	Pop culture motivation?
Understand lyrics, posts of celebrities + job	Yes
To communicate + learn the culture	Yes
International accessibility	Yes
Communicating with others	Yes
Read scientific articles and perhaps write some + understand the songs he's listening to + he would like to be able to watch series and movies in English	Yes
His studies	No
To be able to speak English	Yes
To travel	No
To travel + to understand everything that is not translated into French	No
Work + everyday life + social media + sport + friends abroad	Yes
To become a teacher	No
To understand as many data as possible + to travel	Yes
To travel and communicate abroad	No
To understand the songs she listens to, to understand trends and to stay updated on what is happening at an international level.	Yes

To travel + social interactions	Yes
Work	No
Work + travel (make yourself understand by others)	No
Work	No
Irrelevant	Yes
Work and not having to wait for French translations of books	Yes
Travel + be able to communicate with people from the whole world on the Internet and at work	Yes
To stay updated on her favorites celebrities + to understand better online content (on social media)	Yes
He likes the language	Yes
To be able to communicate abroad	No
Likes the language	Yes
Likes to learn new things	Yes
To be able to communicate abroad + communicate with non-French speakers	No
To learn something	No
International accessibility + to travel	Yes

Be able to communicate abroad	Yes
The use of it in the everyday life and especially at work	Yes
Popularity of the language	Yes
To travel	Yes
English is needed in his private and professional life	/
Necessary for her job and studies	No
To travel + to read articles	Not really
Likes the language + useful in everyday life (especially at work) + to make yourself understood everywhere in the world	Yes
For her own knowledge + she would like to live in Scotland	Yes
To travel + business	Yes
International use	Yes
To fully use/exploit the Internet	Yes
To communicate with people from other countries + work	No
To communicate easily abroad + to make yourself understand by a lot of people	Yes
To travel	Irrelevant



To travel + to communicate with people from the whole world	Yes
Universal language	Yes
To travel	Yes
To travel + to communicate with as many people as possible	No
International language	Yes
It's a language known to a lot of people + it's the language of a lot of mediums/ artifacts such as music and movies	No

Why?

Has improved her English level through watching subtitled series and then non-subtitled series and through reading lyrics. Motivation: to go from subtitled to non-subtitled and understand lyrics

She wants to understand what she is exposed to every day

Its extremely high popularity in the world

It is always better to learn through music. We can listen to a song, get access to the lyrics, translate them et practice our listening comprehension

To understand the songs he is listening to

/

To sing along the songs

It doesn't really help her

/

To understand better topics that interest us

/

It's easier to memorize expressions and constructions, for instance. It's also important to understand lyrics.

/

To understand the songs she listens to, to understand trends and to stay updated on what is happening at an international level.

It makes English more entertaining and less school-restricted

/

Not really but it is a good way to be exposed to language learning

It's a good way for him to improve his English skills. He has never really wanted to improve his English level to enjoy English-language culture more but pop culture is an excellent and efficient way to do so

To understand better things

To understand songs + not having to wait for French translations of books

To understand references and subtleties of the language in songs, series, etc.

It's more enjoyable and it's how she learnt the language

The content is interesting and has a large variety of choice

/

Rich, varied and new vocabulary to be found in pop culture

/

But it's a crucial way for her to learn the language

/

She's fan of certain artists (especially musicians/singers) and she would like to be able to sing their songs as if it was in French

To understand what people say
It's a more enjoyable way to learn English
To learn some words and concepts
To understand the meaning of songs, understand certain memes and be able to understand English-language movies
/
/
but it could be a plus in everyday life
It is an easy and funny way to maintain her English proficiency
Because she feels like it's easier to learn through pop culture than attending classes
It is trendy, it makes you want to learn (best movies, songs,...)
it's a way to learn the language and find out about the culture of another country
To communicate with everyone
/
To be able to understand songs and sing along correctly + read books and watch movies in the original language
Irrelevant

It is interesting and it makes us want to learn
To have access to more information
To understand songs and movies
/
/
/

Learn English through films/series	Learn English through music
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Agree (4)	Agree (4)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Agree (4)	Agree (4)
Disagree (2)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
Agree (4)	Agree (4)
Totally agree (5)	I don't know (3)
Agree (4)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Totally agree (5)

Totally agree (5)	Totally agree (5)
Agree (4)	I don't know (3)
Agree (4)	Agree (4)
I don't know (3)	I don't know (3)
I don't know (3)	I don't know (3)
I don't know (3)	Totally agree (5)
I don't know (3)	Agree (4)
I don't know (3)	Totally agree (5)
Agree (4)	Agree (4)
Agree (4)	Agree (4)
Agree (4)	I don't know (3)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Agree (4)
Totally agree (5)	Agree (4)
Disagree (2)	Totally agree (5)

Irrelevant	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	I don't know (3)
Agree (4)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Agree (4)	Disagree (2)
Agree (4)	Disagree (2)
Agree (4)	Agree (4)
Agree (4)	Agree (4)
Agree (4)	Totally agree (5)
Agree (4)	Agree (4)
Disagree (2)	Disagree (2)
Agree (4)	Agree (4)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Disagree (2)	Disagree (2)



Totally agree (5)	Agree (4)
Agree (4)	Disagree (2)
Agree (4)	I don't know (3)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Agree (4)	Totally agree (5)
Agree (4)	Totally agree (5)

Learn English through literature	Learn English through video games
Agree (4)	Agree (4)
Totally agree (5)	Agree (4)
Totally agree (5)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Irrelevant
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Irrelevant
Irrelevant	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Agree (4)	Agree (4)
Agree (4)	I don't know (3)
Agree (4)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Disagree (2)

Totally agree (5)	Irrelevant
Disagree (2)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Irrelevant
Totally agree (5)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Totally agree (5)	Agree (4)
Disagree (2)	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Totally agree (5)	Agree (4)
Irrelevant	Totally agree (5)
Disagree (2)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Irrelevant
Agree (4)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Irrelevant

Disagree (2)	Irrelevant
Totally agree (5)	I don't know (3)
Irrelevant	Agree (4)
I don't know (3)	Disagree (2)
Totally agree (5)	Strongly disagree (1)
Totally agree (5)	Agree (4)
Agree (4)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Strongly disagree (1)
Totally agree (5)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Irrelevant
Disagree (2)	Disagree (2)
Agree (4)	I don't know (3)
Totally agree (5)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Irrelevant

I don't know (3)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	I don't know (3)
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Irrelevant
Strongly disagree (1)	Disagree (2)

Learn English through sport	Learn English through social media
Agree (4)	Agree (4)
Irrelevant	Agree (4)
I don't know (3)	Agree (4)
Agree (4)	I don't know (3)
Agree (4)	Agree (4)
I don't know (3)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
I don't know (3)	Agree (4)
I don't know (3)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Agree (4)	Totally agree (5)

Irrelevant	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Agree (4)	Agree (4)
Disagree (2)	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
I don't know (3)	Agree (4)
Agree (4)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
I don't know (3)	Agree (4)
Disagree (2)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Totally agree (5)
I don't know (3)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Totally agree (5)

Irrelevant	Totally agree (5)
Disagree (2)	Agree (4)
Irrelevant	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Irrelevant	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Totally agree (5)
Disagree (2)	Totally agree (5)
Disagree (2)	Agree (4)
I don't know (3)	I don't know (3)
Agree (4)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)



Strongly disagree (1)	Totally agree (5)
Disagree (2)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Totally agree (5)
Irrelevant	Agree (4)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)

English learning is easier and more enjoyable through pop culture
Totally agree (5)
Agree (4)
Agree (4)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Agree (4)
Totally agree (5)
I don't know (3)
I don't know (3)
Agree (4)
Agree (4)
Totally agree (5)
Agree (4)
Totally agree (5)

Totally agree (5)
I don't know (3)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Agree (4)
Totally agree (5)
Agree (4)
I don't know (3)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Disagree (2)
I don't know (3)
Totally agree (5)
Disagree (2)
Agree (4)

Totally agree (5)
Totally agree (5)
Agree (4)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
I don't know (3)
I don't know (3)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Disagree (2)
Agree (4)
Totally agree (5)
Disagree (2)

Agree (4)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Agree (4)
Totally agree (5)
Totally agree (5)

Pop culture has had a positive impact on English proficiency
Totally agree (5)
Agree (4)
Agree (4)
Totally agree (5)
Agree (4)
I don't know (3)
Totally agree (5)
Strongly disagree (1)
I don't know (3)
Agree (4)
I don't know (3)
Totally agree (5)
I don't know (3)
Totally agree (5)

Totally agree (5)
Agree (4)
Totally agree (5)
Agree (4)
I don't know (3)
Totally agree (5)
Agree (4)
Agree (4)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Agree (4)
I don't know (3)
Totally agree (5)
I don't know (3)
Agree (4)

Totally agree (5)
Totally agree (5)
I don't know (3)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Agree (4)
Strongly disagree (1)
Agree (4)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Agree (4)
Agree (4)
Totally agree (5)
I don't know (3)



Totally agree (5)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
Agree (4)
Totally agree (5)
Totally agree (5)

Why
Her vocabulary was enriched and she was able to watch series in English very quickly.
Films/series and songs had a positive impact on her vocabulary acquisition and her acquisition of certain idioms.
Irrelevant
We learn a lot of new, current words, which make our language less academic and closer to the one of everyday life.
Listening to songs in English helps him remember and learn new words. Memes/funny videos especially help him learn English.
He doesn't think pop culture had a big influence on his English learning, for him it was more academic reading and social interaction.
It's a motivation
She still has difficulties speaking English even with social media
It's much easier and enjoyable to understand English
It allows us to learn English without realizing it
We need to check the meaning of words and very few people do so
Music and series/films have improved her listening comprehension and allow her to listen to what's being said whenever she wants, which isn't possible in real life.
Doesn't know
Irrelevant

Attraction is the most important thing. Pop culture allows you to be drawn more naturally to the language and to familiarize yourself with it without necessarily feeling like you're working.

Because it helps her to practice every day without necessarily wanting to.

Learning a language through films or music allows you to develop your vocabulary, and not be confined to the "school" language. In her opinion, this has a real impact when talking to a native speaker.

It's a great source of vocabulary for him

/

The more you come into contact with a language, the more you assimilate it.

This makes learning the language more fun, without having to "force" yourself.

She learned English through pop culture. She wanted to understand, so she forced herself to watch and listen.

Enriched vocabulary, passively acquired pronunciation, motivation, etc.

Learning English with a subject you enjoy makes it easier to learn English

Doesn't know

She learnt a lot thanks to pop culture

It's more immersive via films, series or music. You learn while you're entertained.

She doesn't know because she has always been learning English

She learns new words when she listens to music

Because it encourages you to look up the translation of the words used

We learn the lyrics to the music and this makes it easier to work on the language level.

/

because listening to them, reading them, etc., help you acquire a better accent, learn new vocabulary, etc.

/

The exposure allows to understand the language better

Not a real link with English-language pop culture

Being exposed to it all the time is inevitable

As she is exposed to English every day, it's easier for her level to improve than if she only had 2 hours of lessons a week.

Irrelevant

Because he learnt while having fun and talking about a topic he likes

The more you communicate and read in English, the more naturally it comes to you.

Because she looked at the translations of the lyrics, which enriched her vocabulary.

it's a fun way to learn, it gives you a better understanding of things you like (artists, films, books), it's motivating, you want to understand, to be part of the thing

You learn a language by working with it and practicing it.

Less academic contexts that make you want to understand and learn, which is more interesting.

It motivated him to know more

It was more fun than at school

She thinks that if she hadn't spent her teenage years translating literally hundreds of songs, she wouldn't be as good as she is.

/

With a bit of curiosity, we find out about slang words we come across on the Internet, words we would never have learned at school.

Pop culture has had a negative impact on English proficiency
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Disagree (2)
I don't know (3)
Disagree (2)
Strongly disagree (1)
Disagree (2)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Disagree (2)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
I don't know (3)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Disagree (2)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)
Disagree (2)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
I don't know (3)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
I don't know (3)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Disagree (2)



Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Disagree (2)

Why

Her own experience

Films/series and songs had a positive impact on her vocabulary acquisition and her acquisition of certain idioms.

Because we are constantly exposed to it so its effect on learning can only be positive

It allows us to update and expand our vocabulary, and improve our understanding of the language too.

It rather helps him improve his language skills than anything else

Hearing/reading English always have a positive side whatever it may be

It cannot make her English proficiency worse

She still has difficulties speaking English even with social media

She thinks there's nothing that could be negative for learning English

it's more the opposite

Doubts that hearing/listening/reading words repeatedly is a bad thing. Repetition is good for learning a word, but you still need to have the courage to go and check its meaning.

It allowed her to improve her proficiency

it's more the opposite, it has had nothing negative

Irrelevant

No negative impact for her

Irrelevant

Being exposed to a foreign language can never have a negative effect in her opinion, even if the vocabulary is not “good to take”, it's always good to develop your listening skills, for example.

It's one of his few ways of passive learning.

/

Unclear

He thinks everything is positive about the contribution of pop culture.

Sometimes it's just English jargon and doesn't mean a thing to someone who isn't a native English speaker.

He's convinced of the opposite

When we watch films or even listen to music, our level unconsciously increases.

/

She doesn't think it has a negative impact

it's more the opposite

It hasn't changed anything to her English

In contrast, it did nothing but improve her proficiency

She doesn't see why it would have a negative impact

Formulations and tenses used in songs are not always correct

it's more the opposite

/

/

The exposure to the language is important for learning

She doesn't think it has a negative impact

Perhaps a bad learning

As she is exposed to English every day, it's easier for her level to improve than if she only had 2 hours of lessons a week.

/

He doesn't think it has a negative impact

The way English is used in pop culture is not necessarily very advanced.

Because she looked at the translations of the lyrics, which enriched her vocabulary.

She sometimes gets confused between American English and British English, but otherwise it's all positive: new vocabulary, a better way of remembering idioms...

It remains a restrained vocabulary

It accompanies her on a daily basis and therefore helps her learn.

It allowed him to improve his proficiency, develop his English skills

/

She doesn't see why it would have a negative impact

/

Bad English that is often used on social media (lots of American words and not British)

Ability of pop culture to teach more or other things than what is taught at school?

Yes

Yes

Yes

Yes

Yes

Yes

Yes

Yes

Yes

Yes

Yes

Yes

No idea

Yes

Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
Unclear
Yes
No
Yes
Irrelevant
Yes
No
Yes

Yes
Yes
Yes
Yes
/
Yes
/
No
Yes
Yes
Yes
No
Yes
Yes
Unclear



Yes
Yes
Yes
Yes
/
Yes

If yes, what?	Difference with parents?
Idioms + vocabulary	Yes
Irrelevant (but mentions that it's a more enjoyable way to learn and that it could lead to more interest among students)	Yes
Irrelevant (but mentions that it develops a sense of community and engages creativity)	Yes
Current topics that are more relevant and varied	Yes
Slang, insults, dialects and other things avoided at school.	Yes
Informal language (like it is spoken in real life) + discover different accents	Yes
Sentences and idioms that are more familiar and informal and more used by native speakers	Yes
/	No
Irrelevant	Yes
Irrelevant (but mentions that it's a fun way to learn English and that we learn uncounsciously through pop culture)	Yes
Metaphors and the language of metaphors	Yes
Ways of speaking that are more familiar and more used in pop culture than in class	Yes + No
/	Yes
Pop culture improves listening comprehension (+ comprehension of the different accents) + slang + idioms	Yes + No

It makes learning easier + reinforces what is being taught at school + expands vocabulary + insight into spoken language	Yes
More vocabulary	No
Vocabulary + often used idioms + elements of culture such as memes	Yes + No
Vocabulary + accents	Yes
/	Yes
Idioms and formulations	Yes
Certain specificities of the language that we never learn at school	Yes
Unclear	Yes
Other things and reinforce what is being taught at school	Yes
/	Yes
The language used in everyday life	Yes + No
Irrelevant	Yes
How natives use their language, their idioms, ways of speaking, etc.	Yes
/	Yes
A wider vocabulary and a vocabulary reflecting the use of the language in everyday life	Yes

Pop culture allows us to learn words that are often used in the language	Yes
Formulations and idioms that are frequently used in everyday life	Yes
Culture, communication, art	Yes
More vocabulary (+ source of motivation)	Yes
/	Yes
Insight into how the language is really used in real life	Yes
Irrelevant	Yes
Irrelevant	Yes
A language use that is more familiar + language used on social media + abbreviations + pronunciation	Yes
Irrelevant	Yes
How the language is used in everyday life such as idioms	Yes
/	Yes
Popular culture vocabulary	Yes
Irrelevant (but mentions that students would be more interested and eager to learn if pop culture topics/ artifacts were included in the classroom)	Yes
Unclear	Unclear

New topics + (mentions that it could develop more interest among students)	Yes
The culture	Yes
Slang	Yes
Idioms, slang, more natural ways of speaking	Yes
/	Yes
Vocabulary	Yes

If yes, how?
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Irrelevant
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
/
Relative
Big (participant is better)
Difference in type of English: mother: Nigerian pidgin whereas participant: Standard English
None + Big (participant is better)
Big (participant is better)
None + Big (participant is better)

Irrelevant
/
Small + big (participant is better)
Big (participant is better)
Small
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better) + relative
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)

Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Relative + big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)
/
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Unclear



Big (participant is better)
Unclear
Unclear
Big (participant is better)
Big (participant is better)
Big (participant is better)

45 to 60 years old	Gender	Still studying?	If yes, what?
Participant 1	Female	No	/
Participant 2	Female	No	/
Participant 3	Female	No	/
Participant 4	Male	No	/
Participant 5	Female	No	/
Participant 6	Male	No	/
Participant 7	Female	No	/
Participant 8	Male	No	/
Participant 9	Female	No	/
Participant 10	Female	No	/
Participant 11	Female	No	/
Participant 12	Male	No	/

Participant 13	Male	No	/
Participant 14	Female	No	/
Participant 15	Male	No	/
Participant 16	Female	No	/
Participant 17	Male	No	/
Participant 18	Female	No	/
Participant 19	Male	No	/
Participant 20	Male	No	/
Participant 21	Female	No	/
Participant 22	Female	Yes	Medical chiropracist
Participant 23	Female	No	/
Participant 24	Female	No	/
Participant 25	Female	No	/

Participant 26	Female	No	/
Participant 27	Male	No	/
Participant 28	Female	No	/
Participant 29	Male	No	/
Participant 30	Female	No	/
Participant 31	Female	No	/
Participant 32	Female	No	/
Participant 33	Male	No	/
Participant 34	Male	No	/
Participant 35	Female	No	/
Participant 36	Female	No	/
Participant 37	Male	No	/
Participant 38	Female	No	/

Participant 39	Male	No	/
Participant 40	Male	Yes	Finance
Participant 41	Female	No	/
Participant 42	Male	No	/
Participant 43	Male	No	/
Participant 44	Male	No	/
Participant 45	Male	No	/
Participant 46	Male	No	/
Participant 47	Female	No	/
Participant 48	Female	No	/
Participant 49	Female	No	/
Participant 50	Female	No	/

If not, studies + job?

Hairdresser

Political sciences + public administration/ human resources

Hotel management/ unemployed

Biotechnology industrial engineering/ science teacher

Office automation/ office worker

Worker

Nursing/ nurse

Nursing/ nurse

Secretarial studies/ executive assistant

Cooker

Window dresser

Pension office manager

Welder

Teacher

Foreign trade/ bank clerk

Civil engineer architect

Restorer/ works in a paint store

Teacher

Nurse

Steelworker

Bank clerk

Interior design/ industrial designer

Surface technician

Nurse

Employee of a mutual insurance company

Nursing/ nurse

Employee of a mutual insurance company

Administrative sciences/ responsible administrative employee

Agro-industries and biotechnologies/ production manager

Nursing assistant/ nursery nurse

Chemical engineering/ marketing-technical chemical engineer

Hairdresser

Germanic languages/ teacher

Accounting management/ police inspector

Hotel management/ paramedical logistics

Hairdresser studies/ works in a sport club

Worker

Secretarial studies/ team leader in logistics



Electronics qualification A2/ aeronautical non-destructive testing worker

/

Educator

Journalist

Law/ insurer

Works in the hospitality industry

/

Self-employed

Nursing field

Management

Hairdresser/ unemployed

Esthetician

English classes (still/used to)	How many years?	Speak English?	If yes, level?
No	/	No	/
Yes	4 years	Yes	B1
Yes	3 years	No	A1 (irrelevant)
Yes	8 years	Yes	C1
Yes	6 years	No	/
Yes	6 years	No	A1 (irrelevant)
Yes	4 years	No	/
Yes	5 years	Yes	B1
Yes	6 years	Yes	B2
Yes	6 years	Yes	A2
Yes	4 years	No	/
No	/	Yes	A2

No	/	No	/
Yes	9 years	Yes	B1
Yes	5 years	Yes	C1
Yes	5 years	Yes	B1
/	/	No	A1 (irrelevant)
No	/	No	/
Yes	6 years	No	A1 (irrelevant)
No	6 years	No	/
Yes	At least 4 years	Yes	A2
Yes	6 years	Yes	A2
Yes	6 years	No	A1 (irrelevant)
Yes	3 years	No	A1 (irrelevant)
Yes	6 years	Yes	A2/B1

Yes	1 year	No	A1 (irrelevant)
Yes	6 years	Yes	A1
Yes	3 years	Yes	A1
Yes	6 years	Yes	B2
Yes	8 years	No	A1 (irrelevant)
Yes	Irrelevant	Yes	C2
/	/	No	/
Yes	9 years	Yes	C1
Yes	6 years	No	A1 (irrelevant)
No	/	No	/
No	/	No	/
Yes	6 years	Yes	B2
Yes	6 years	Yes	A2

Yes	6 years	Yes	A2
No	/	Yes	C1
No	/	No	A1 (irrelevant)
Yes	4 years	Yes	A1
Yes	4 years	Yes	B1
Yes	2 years	Yes	A1
/	/	No	/
Yes	6 years	Yes	B1
/	/	Yes	A2
Yes	9 years	Yes	B1
No	/	No	/
No	/	No	/

Interested in pop culture/ English/ English-language pop culture?

Not really

A little bit

No

Yes

Not really

No

Yes

Yes

Yes

A little bit

No

Yes

Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
No
Interested in pop culture but not in English and English-language pop culture
Yes
No
No
Yes
No

Yes but only for a few topics

No

A little bit

Yes

Yes

Yes

No

Yes

No

Yes

Not interested in pop culture but interested in English despite the fact that she doesn't speak it

Interested in English

Yes



Yes

Yes

Not anymore but during her youth, yes

Yes

Yes

Yes

Interested in English

Yes

Yes

Yes

Yes

Not really

Extent of exposure to pop culture during youth
I don't know
To a large extent
To a weak extent
To a large extent
I don't know
To a weak extent
To a weak extent
To a weak extent
To a large extent
To a weak extent
To a weak extent
To a weak extent

To a weak extent
To a large extent
To a large extent
To a large extent
To a large extent
To a weak extent
To a weak extent
To a weak extent
To a large extent
I don't know
To a weak extent
To a weak extent
To a large extent

To a weak extent
To a weak extent
I don't know
To a large extent
To a large extent
To a large extent
I don't know
To a large extent
To a weak extent
To a weak extent
To a weak extent
To a large extent
To a weak extent

To a large extent
To a large extent
To a large extent
To a large extent
To a large extent
To a weak extent
To a weak extent
To a large extent
To a weak extent
To a large extent
To a weak extent
To a weak extent

Wish it was like the youth of today? Why?

Yes

Yes, it allows to discover more cultures

No

He has always been a fan of the UK and the USA so he has always been well-surrounded by their pop culture

No, she thinks that there is too much anglophone influence

No

Yes, for its diversity

He has always been influenced and he is satisfied with it

Yes, it would have been helpful for becoming bilingual

Why not, for curiosity

Yes so that she would have been able to speak English and to communicate a little bit in English

Yes

Yes, to have a bigger interest for the language and to want to speak English

She thinks that she has been really influenced by pop culture in her youth

No

Yes

Irrelevant

No, French-language pop culture is also interesting

No, it leads to a loss of identity

No, he doesn't see any use at all

She thinks that she was already influenced by it

No, she thinks it's a shame to always turn into English and to lose the subtleties of French

No

Yes, for a better understanding and knowledge of English

Yes, to understand English even more

Yes, it would have made learning English easier

No, he's not really interested in it

No, she is not into it nor interested in it

No, French culture is interesting as well

Yes, because their Anglophone influence is now exacerbated.

No, she is satisfied with her former exposition and influence

No

Yes, to discover more music genres

Yes, to make English learning easier

Yes, she wishes she could speak English

No

No because he has been influenced by it during his youth. He claims that the only difference between now and then is that now people are more exposed to it without even wanting to

No



No

Yes, it's always more enriching because English-language pop culture gives you access to the world and makes it easier to learn English. However, too much influence can also standardize cultural references and reduce diversity.

No because she thinks that English-language music is too omnipresent nowadays

No, he claims that they were as influenced by it back then

No

No

Not influenced, but to know the language better

Yes

Yes

She thinks that she was as influenced by it as the youth of today is and she continues to be as influenced by it today

Yes, because it's a great way to learn English and improve your English.

Yes, so that she would have been able to have some knowledge in English and been able to speak the language a little bit

Extent of exposure to pop culture	Wish it was	Exposed to: music?	Exposed to: films + series?
I don't know	To a larger extent	Yes	Yes
To a large extent	As it is	Yes	Yes
I don't know	As it is	Yes	No
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	To a weaker extent	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	No
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	To a larger extent	Yes	No
To a weak extent	To a larger extent	Yes	No
To a weak extent	As it is	Yes	Yes

To a large extent	To a larger extent	Yes	Yes
To a weak extent	To a larger extent	Yes	Yes
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	To a larger extent	Yes	No
To a weak extent	As it is	Yes	No
To a weak extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	No
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	To a weaker extent	Yes	Yes
I don't know	To a weaker extent	Yes	Yes
To a weak extent	To a larger extent	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	No

To a weak extent	To a larger extent	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	No
To a large extent	To a weaker extent	Yes	Yes
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	To a larger extent	Yes	Yes
I don't know	As it is	Yes	Yes
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	No
To a weak extent	To a larger extent	Yes	No
To a weak extent	As it is	Yes	No
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	Yes

To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	To a larger extent	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	To a weaker extent	Yes	Yes
To a large extent	As it is	Yes	No
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a large extent	As it is	Yes	Yes
To a weak extent	To a larger extent	Yes	No
To a large extent	To a larger extent	Yes	Yes

Exposed to: books?	Exposed to: press?	Exposed to: YouTube videos?	Exposed to social media?
No	No	No	Yes
No	No	Yes	No
No	No	No	Yes
Yes	No	Yes	Yes
No	No	No	Yes
No	No	No	No
Yes	No	Yes	No
No	Yes	Yes	No
No	No	No	Yes
Yes	Yes	Yes	Yes
No	No	Yes	No
No	No	No	Yes

No	No	No	No
Yes	No	Yes	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	Yes
No	No	No	No
No	No	Yes	No
No	No	Yes	Yes
No	Yes	Yes	No
No	No	No	Yes
Yes	No	No	No
No	No	No	No

No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	Yes	No
Yes	No	No	No
Yes	No	No	Yes
No	No	Yes	No
No	No	Yes	No
No	Yes	No	No
No	No	Yes	Yes
No	No	No	No
No	Yes	Yes	Yes
No	No	No	No



No	Yes	Yes	No
No	Yes	No	Yes
No	No	Yes	No
No	No	No	Yes
Yes	No	Yes	No
No	No	Yes	No
No	No	Yes	Yes
No	No	Yes	Yes
No	No	Yes	No
No	Yes	No	No
No	No	No	No
No	No	Yes	Yes

Exposed to memes?	Exposed to: video games?	Exposed to: sport?	Exposed to: art?
No	No	No	No
No	No	No	Yes
Yes	No	No	No
Yes	Yes	No	No
Yes	Yes	No	No
No	No	Yes	No
Yes	No	No	No
No	Yes	No	No
Yes	No	No	No
Yes	No	No	No
No	No	No	No
No	Yes	No	No

No	Yes	Yes	No
Yes	No	No	Yes
No	No	Yes	No
No	No	No	No
No	No	No	No
Yes	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
Yes	No	No	Yes
Yes	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No

No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	Yes	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	Yes	No	No
No	No	Yes	No

No	Yes	No	Yes
Yes	No	Yes	No
No	No	No	No
No	No	No	No
No	Yes	No	Yes
No	No	No	No
No	No	Yes	No
No	No	No	No
Yes	No	No	No
No	No	No	Yes
No	no	No	No
Yes	No	Yes	No

Exposed to: others?	Frequency: music	Frequency: films/series	Frequency: books
No	Sometimes	Rarely	Never
No	Very often	Sometimes	Never
No	Often	Never	Never
No	Very often	Often	Often
Irrelevant	Often	Rarely	Never
No	Often	Never	Never
No	Sometimes	Rarely	Never
No	Very often	Often	Never
No	Very often	Rarely	Never
No	Very often	Irrelevant	Rarely
No	Often	Irrelevant	Never
Irrelevant	Very often	Rarely	Never

No	Rarely	Never	Never
No	Very often	Often	Never
No	Sometimes	Very often	Rarely
No	Very often	Rarely	Rarely
No	Often	Never	Never
No	Very often	Never	Never
No	Sometimes	Never	Never
No	Often	Never	Never
No	Very often	Sometimes	Never
Irrelevant	Often	Rarely	Never
No	Often	Rarely	Never
No	Very often	Never	Never
No	Very often	Rarely	Never

No	Often	Never	Never
No	Very often	Rarely	Never
Irrelevant	Rarely	Never	Never
No	Very often	Rarely	Never
No	Very often	Never	Never
No	Often	Often	Never
No	Sometimes	Never	Never
No	Very often	Rarely	Rarely
No	Often	Rarely	Never
No	Very often	Never	Never
No	Often	Never	Never
No	Very often	Sometimes	Never
No	Often	Never	Never



No	Very often	Sometimes	Never
No	Very often	Very often	Never
No	Sometimes	Never	Never
No	Often	Rarely	Never
No	Very often	Sometimes	Sometimes
No	Very often	Never	Never
No	Sometimes	Never	Never
No	Often	Never	Never
No	Often	Rarely	Never
No	Very often	Very often	Rarely
No	Sometimes	Never	Never
No	Very often	Never	Never

Frequency: press	Frequency: (YouTube) videos	Frequency: social media	Frequency: memes
Never	Irrelevant	Never	Irrelevant
Never	Often	Irrelevant	Irrelevant
Never	Rarely	Rarely	Rarely
Irrelevant	Often	Often	Very often
Never	Rarely	Never	Rarely
Never	Never	Never	Never
Never	Sometimes	Never	Rarely
Rarely	Sometimes	Irrelevant	Rarely
Rarely	Irrelevant	Sometimes	Often
Rarely	Sometimes	Sometimes	Often
Never	Sometimes	Never	Never
Rarely	Rarely	Never	Rarely

Never	Rarely	Never	Never
Never	Sometimes	Irrelevant	Sometimes
Rarely	Rarely	Irrelevant	Never
Never	Irrelevant	Never	Irrelevant
Never	Rarely	Never	Never
Never	Never	Never	Never
Never	Never	Never	Rarely
Never	Sometimes	Never	Never
Never	Sometimes	Rarely	Never
Never	Sometimes	Irrelevant	Sometimes
Never	Irrelevant	Never	Never
Never	Rarely	Never	Irrelevant
Never	Never	Never	Never

Rarely	Never	Never	Rarely
Never	Rarely	Never	Never
Never	Never	Never	Rarely
Never	Sometimes	Rarely	Irrelevant
Never	Never	Never	Irrelevant
Rarely	Never	Often	Never
Never	Never	Never	Never
Rarely	Very often	Never	Rarely
Rarely	Never	Never	Never
Never	Never	Never	Never
Never	Never	Never	Never
Sometimes	Very often	Often	Irrelevant
Never	Rarely	Rarely	Irrelevant

Often	Very often	Rarely	Never
Often	Irrelevant	Very often	Very often
Never	Never	Never	Never
Rarely	Rarely	Never	Never
Rarely	Sometimes	Irrelevant	Rarely
Never	Rarely	Never	Never
Never	Sometimes	Never	Never
Never	Rarely	Rarely	Irrelevant
Rarely	Sometimes	Rarely	Rarely
Very often	Rarely	Never	Irrelevant
Never	Never	Never	Never
Never	Rarely	Never	Rarely

Frequency: video games	Frequency: sport	Frequency: art	Wish it was different?
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Never	Rarely	No
Very often	Never	Never	No
Never	Never	Never	No opinion
Never	Sometimes	Never	No
Never	Never	Never	Yes
Often	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Rarely	Never	Rarely	Yes
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No

Rarely	Sometimes	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	Irrelevant
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Irrelevant	Never	Yes
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	Yes
Never	Never	Never	Yes

Never	Rarely	Never	Yes
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Irrelevant	Never	No
Never	Rarely	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Sometimes	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	Yes
Never	Never	Never	Yes
Sometimes	Irrelevant	Never	No
Never	Never	Never	Yes



Often	Irrelevant	Never	No
Rarely	Often	Never	No
Never	Never	Rarely	No
Never	Never	Never	Yes
Sometimes	Rarely	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Sometimes	Never	Irrelevant
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	No
Never	Never	Never	Irrelevant
Never	Never	Never	Yes
Never	Never	Never	Yes

How different?	Belong to fandom?
/	No
/	No
/	No
/	No
/	No
/	No
with a higher English proficiency	No
/	Yes
/	No
To understand what she listens to and reads rather than guessing	No
/	No
/	No

/	No
/	Yes
Irrelevant	No
/	No
/	No
She would have liked to be able to speak English and use it regularly	No
/	No
/	No
/	No
/	No
/	No
/	No
To practice more	No
/	No

She would have liked to be more involved in pop culture	No
/	No
/	No
/	No
Irrelevant	No
/	No
/	No
/	No
/	No
/	No
She would have liked to use more English-language pop culture artifacts at a high frequency because it is interesting	No
/	No
/	No

/	No
/	No
Irrelevant	No
She would have liked to have a greater proficiency	No
/	No
/	No
He would have preferred that anglophone culture be less present in Europe. Films, culture, media, etc. are too centered on a culture that is not ours so they impose themselves too much.	No
/	No
/	No
Irrelevant	No
She wishes she was able to watch series and movies and read in English	No
She wishes she could have been able to speak English so that she doesn't have to have everything translated to her or to have subtitles when she's watching something	No

If yes, communicate? Language?	Motivation for leaning English?
/	None
/	To understand people and communicate with them
/	To understand lyrics of songs
/	To understand video games in his youth because they weren't translated back then
/	Irrelevant
/	To understand, to travel easilier
/	At work, she is confronted with more and more people who speak English and not French so to communicate with them. She mentions that English is becoming increasingly widespread in many fields.
French + English	Communicating
/	Her job
/	To understand what she listens to and reads rather than guessing
/	To travel
/	To travel

/	To understand songs and to speak English abroad
Irrelevant	Attraction to the language
/	Private + family + professional life
/	Studies
/	Irrelevant
/	To travel
/	Irrelevant
/	None
/	To travel + the culture
/	To communicate with others + to travel + work
/	None
/	To travel
/	To travel

/	Larger comprehension
/	To travel
/	To communicate abroad
/	Work
/	None, but she tells herself that she should try again and learn it again
/	Work + likes it
/	Music
/	He studied English earlier in his life to become a teacher
/	Communicating and contact with others
/	None
/	To make herself understood when she travels
/	It's easier when you travel
/	To travel + work



/	English-languages music and movies
/	To have access to content that is more interesting
/	To travel + to make herself understood and understand others
/	To understand better all the English that surrounds us
/	To travel
/	Music
/	Everything that is related to Hapkido. It's easier to communicate with people from diverse countries during sport events
/	To travel + the culture
/	Universal language
/	The possibility to communicate in English
/	Understand the songs she's listening to
/	None

Pop culture motivation?	Why?
No	/
Yes	To understand songs, etc.
Yes	To understand lyrics of songs
Yes	It is varied and inspires him
No	/
No	/
Yes	Series and movies. We learn when enjoying and watching series and movies we like
Yes	Mainly to satisfy his desire for leisure/distraction/pleasure
Yes	To understand better lyrics
Yes	Because pop culture is largely widespread
No	/
He doesn't know	/

No (irrelevant)	(But said previously that one of his main motivations for learning English was to understand songs)
Yes	Richness of pop culture
Yes	Irrelevant
Yes	To understand lyrics of songs
No	/
Yes	Using books, songs, etc. in English to learn is more motivating
No	/
No	/
Yes	It is interesting and accessible
No	/
No	/
Yes	To join the useful to the enjoyable
Yes	She would like to understand the lyrics of the songs she listens to more easily

Yes	It is more fun
No	/
No	/
No	/
Yes	It would be easier to communicate abroad
No	But it is something that allows you to maintain and improve your proficiency
Yes	Music
Yes	It makes people want to learn
No	/
No	/
Yes	It could be a source of motivation for her in terms of understanding the English-language songs she listens to
Yes	/
No	/

Yes	English-language music and movies
Yes	Yes, because it allows direct access to content without translation, and a better understanding of cultural nuances. It's also better to have a natural immersion through music, films and series.
No	/
Yes	/
Yes	Series and movies.
Yes	Music
No	Irrelevant
No	/
Yes	/
Yes	She needs to understand and enrich her culture
It could have been	But not enough for her to learn English
Why not	/

Learn English through films/series	Learn English through music
Disagree (2)	Agree (4)
Agree (4)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Disagree (2)	Disagree (2)
Irrelevant	Agree (4)
Totally agree (5)	Agree (4)
Agree (4)	Totally agree (5)
Agree (4)	Agree (4)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Agree (4)	Agree (4)
Totally agree (5)	Totally agree (5)

Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	I don't know (3)
Disagree (2)	Totally agree (5)
Irrelevant	Agree (4)
Irrelevant	Agree (4)
Irrelevant	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
Disagree (2)	Totally agree (5)
Agree (4)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Agree (4)

Irrelevant	Agree (4)
Disagree (2)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
I don't know (3)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Disagree (2)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Agree (4)	Totally agree (5)
Disagree (2)	Agree (4)



Agree (4)	I don't know (3)
Totally agree (5)	Agree (4)
Disagree (2)	Agree (4)
Agree (4)	Agree (4)
Agree (4)	Agree (4)
Irrelevant	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Disagree (2)	Agree (4)
Agree (4)	Totally agree (5)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	I don't know (3)

Learn English through literature	Learn English through video games
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Totally agree (5)	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Irrelevant	Disagree (2)
Irrelevant	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Totally agree (5)
Agree (4)	Irrelevant
Irrelevant	Agree (4)
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Totally agree (5)	Irrelevant

Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Totally agree (5)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	I don't know (3)
Irrelevant	Irrelevant
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Irrelevant	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)

I don't know (3)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Disagree (2)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)

Totally agree (5)	Agree (4)
Agree (4)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Agree (4)	Agree (4)
Disagree (2)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Disagree (2)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Totally agree (5)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	I don't know (3)

Learn English through sport	Learn English through social media
Strongly disagree (1)	Irrelevant
I don't know (3)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
I don't know (3)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Disagree (2)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Totally agree (5)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
Disagree (2)	Agree (4)
Irrelevant	Agree (4)
I don't know (3)	Agree (4)
Irrelevant	Totally agree (5)

Disagree (2)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
I don't know (3)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	I don't know (3)
Irrelevant	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)

Agree (4)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Strongly disagree (1)
Disagree (2)	Irrelevant
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Agree (4)
Disagree (2)	Agree (4)



Irrelevant	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	I don't know (3)
Disagree (2)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	I don't know (3)
Disagree (2)	Disagree (2)
Strongly disagree (1)	Disagree (2)
Totally agree (5)	Agree (4)
Irrelevant	Disagree (2)
I don't know (3)	Agree (4)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)	Strongly disagree (1)
I don't know (3)	Agree (4)

English learning is easier and more enjoyable through pop culture

Disagree (2)

Agree (4)

Agree (4)

Agree (4)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Totally agree (5)

Totally agree (5)

I don't know (3)

Totally agree (5)

I don't know (3)

Totally agree (5)

Agree (4)

Totally agree (5)

I don't know (3)

Totally agree (5)

Totally agree (5)

Agree (4)

I don't know (3)

Agree (4)

Totally agree (5)

I don't know (3)

Strongly disagree (1)

I don't know (3)

Disagree (2)

Agree (4)

Disagree (2)

Agree (4)

I don't know (3)

I don't know (3)

Agree (4)

Strongly disagree (1)

Totally agree (5)

Agree (4)

Strongly disagree (1)

Totally agree (5)

Agree (4)

Agree (4)

Agree (4)

Agree (4)

I don't know (3)

Agree (4)

Agree (4)

I don't know (3)

Agree (4)

Agree (4)

Totally agree (5)

Totally agree (5)

Strongly disagree (1)

Agree (4)

Pop culture has had a positive impact on English proficiency
I don't know (3)
Agree (4)
Agree (4)
Agree (4)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Totally agree (5)
Totally agree (5)
I don't know (3)
Totally agree (5)
I don't know (3)
I don't know (3)

I don't know (3)
Totally agree (5)
I don't know (3)
Agree (4)
Totally agree (5)
I don't know (3)
Disagree (2)
Strongly disagree (1)
Agree (4)
I don't know (3)
Strongly disagree (1)
I don't know (3)
Agree (4)

I don't know (3)
Strongly disagree (1)
I don't know (3)
I don't know (3)
Strongly disagree (1)
Agree (4)
Strongly disagree (1)
Agree (4)
I don't know (3)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Totally agree (5)
Agree (4)



Totally agree (5)
Agree (4)
Agree (4)
Agree (4)
Agree (4)
Agree (4)
Agree (4)
Disagree (2)
Agree (4)
Agree (4)
Totally agree (5)
Strongly disagree (1)
I don't know (3)

Why

Irrelevant

Unclear

More frequent use

Pop culture has always inspired him and gave him the desire to learn

Irrelevant

Lyrics are too hard to understand, they speak too fast

Topics that interest her motivate her

Motivation that is not found in the educational context

No impact on her

We learn without realizing it

She doesn't listen to a lot of English-language songs

/

No change
Doesn't know
Irrelevant
Motivation
/
It's modern, concrete and lively
He listens to very few songs in English
He has no English proficiency
Irrelevant
Because she is not convinced that you can learn good English with video games and songs that sometimes don't even feature English speakers singing.
/
Doesn't make use of pop culture
It helps extend vocabulary knowledge

Not exposed to it a lot so doesn't know

It has no impact on it

Engages rarely with pop culture

Difficult to correctly understand English words in songs, accent, country of origin ( England, USA, others... )

She memorizes nothing

Pop culture allowed her to improve the knowledge of the language she had acquired at school

Unclear

It allowed him to learn vocabulary and idioms and to improve his listening skills

Not interested

You need to have a good foundation to be able to speak

Doesn't speak English

He always wanted to understand the people who were influencing him

Irrelevant

He experienced it
Content is larger, more entertaining and pleases him more
It appeals to her because it sounds good and is popular
Because we are constantly exposed to it
We can learn some idioms only by listening to native English speakers speak
He has this feeling
He is not interested in learning English, just what is necessary for his passions
Translating songs
Learning that is more extended and more fun
It helped her improve her English language learning
Doesn't speak English
Irrelevant

Pop culture has had a negative impact on English proficiency
Totally agree (5) (Irrelevant)
Disagree (2)
Disagree (2)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
Strongly disagree (1)
I don't know (3)
Disagree (2)
Disagree (2)
I don't know (3)

I don't know (3)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

I don't know (3)

Strongly disagree (1)

I don't know (3)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Disagree (2)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)



Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

I don't know (3)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Strongly disagree (1)

Strongly disagree (1)

Disagree (2)

Why

It's not negative

Positive impact on motivation

Certain words are badly/mistakenly used

Pop culture has always inspired him and gave him the desire to learn

Irrelevant

He hasn't made any progress

It's a motivation in various domains/topics

It's an extra learning opportunity even if the level is not always very demanding.

No impact on her

Unclear

She doesn't listen to a lot of English-language songs

/

No change
Irrelevant
Irrelevant
Irrelevant
Very good for learning
Pop culture has a positive impact because it allows us to be constantly exposed to English
He listens to very few songs in English
He has no English proficiency
/
Because she is not convinced that you can learn good English with video games and songs that sometimes don't even feature English speakers singing.
/
Doesn't make use of pop culture
There's no disadvantages

She doesn't think it made her English level worse, which is already bad

It has no impact on it

Engages too rarely with pop culture for it to have an effect

He learnt some vocabulary thanks to it

She didn't pay attention to pop culture

It complements, adds something

Irrelevant

/

Improves listening skills

/

Doesn't speak English

/

Irrelevant

Irrelevant

It's the opposite, it has improved it

It helped her understand some words and it helps her improve her English level nowadays because she almost forgot everything by not practicing the language

If we want to learn the language, it's better if we are exposed to it as much as possible

It's not the case for him

He has this feeling

He is not interested in pop culture

It only has positive effects

It maintains proficiency

It supports learning at school

Doesn't speak English

She claims that her proficiency can only improve

Ability of pop culture to teach more or other things than what is taught at school?

Yes

Yes

Yes

Yes

No opinion

No

Yes

No

No idea

Yes

Yes

No

Yes
Yes
No
No
Yes
Yes
No
Yes
Yes
No
/
No

Yes
No
Yes
No opinion
Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
No idea
Yes
No
No



Yes
Yes
Yes
Yes
Yes
No
Yes
No
No
Yes
Yes
Yes

If yes, what?	Difference with children?
/	Yes
Idioms	No children
Vocabulary that is most frequently used	Yes
Especially due to the motivation that it provides to some	Yes
/	Yes
/	Yes
Source of pleasure and learning + motivating. We progress faster when we have fun + we become more proficient in more topics that those seen in class	Yes
But it could make learning more interesting	Yes
/	Yes
Irrelevant	Yes
/	Yes
/	Yes

Another approach to English but school remains very important for general rules	Yes
More vocabulary, a more diversified vocabulary	Yes + No
Irrelevant	No
/	Yes
Daily life	No
Slang, informal language, spoken language	Yes
/	Yes
Informal words, language that is avoided at school such as insults and dialects	Yes
Unclear	No
Richness of the language + culture	Yes
/	No
It is more motivating	Unclear
/	Yes

A different way to learn and also a fun way to do so	Yes
/	Yes
Irrelevant (but mentions that it's more user-friendly)	Yes
/	Yes
Vocabulary	Yes
Learning with fun	Yes
Music	Yes
More specific vocabulary. This allows you to discover things on your own that teachers sometimes don't have time to integrate into the curriculum.	No
Listening skills and intonations	Yes
/	No
Insults, dialects, variations within the language, etc.	No
/	Yes
/	Yes

Idioms + stimulates the immersion	No
Informal language, accents, contemporary cultural references + allows to develop a critical approach to the media	No children
She knows that it helped her children a lot because they are immersed in it but it's much less the case for her	Yes
/	Yes
Idioms, standard of living	Yes
/	No idea
But not always positively	Yes
/	Yes
/	Yes
It opens your mind to a language that continues to evolve.	Yes
Things avoided at school such as insults + fluidity + knowledge and insight into language variations + dialects + abbreviations	Yes
It's a funnier way to learn more familiar words, everyday idioms and slang	Yes

If yes, how?
/
No children
Big (children better)
Unclear
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better) + relative (children better)
Irrelevant
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)

Big (children better)
Big (children better) + small (children not good)
/
/
/
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)
/
Big (children better)
/
Unclear
Big (children better)

Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)
Relative
Big (children better)
/
Big (children better)
/
/ (but mentions that her children are 33, 39 and 41)
Big (parent better; mentions that his children are too small)
Big (parent better)



/
No children
Big (children better)
/
Big (children better)
No idea
Big (children better)
Unclear
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)
Big (children better)